

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Produktbild, Abbildung ähnlich



Die HART- Protokoll transparenten
Strom- Speisetrenner ACT20X-HAI-SAO/ 2HAI-2SAO
übertragen 4...20 mA Signale aus Ex- Zone 0 in den
sicheren Bereich. Externe Sensoren
können über die Geräte gespeist werden.
Integrierte Alarmkontakte stellen im
Störungsfall Statusmeldungen bereit, die eine schnelle
Fehleridentifikation ermöglichen und somit die
Anlagenverfügbarkeit erhöhen.
Die tragschienenmontierbaren Strom- Speisetrenner sind

optional in ein- oder zweikanaliger Ausführung ieferbar. Mit 11 mm Baubreite pro Kanal benötigen die Geräte nur wenig Platz im Schaltschrank.























Allgemeine Bestelldaten

Ausführung	EX-Signalwandler/-trenner, Ex-Eingang: 4-20mA, Safe- Ausgang: 4-20mA, 1 Kanal
BestNr.	<u>8965430000</u>
Тур	ACT20X-HAI-SAO-S
GTIN (EAN)	4032248785049
VPE	1 Stück



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Abmessungen und Gewich	ite		
Breite	22,5 mm	Breite (inch)	0,886 inch
Höhe	119,2 mm	Höhe (inch)	4,693 inch
Nettogewicht	186 g	Tiefe	113,6 mm
Tiefe (inch)	4,472 inch	Tiele	113,011111
Temperaturen			
Lagertemperatur	-20 °C85 °C	Betriebstemperatur	-20 °C60 °C
Feuchtigkeit	095 % (keine Betauung)		
Ausfallwahrscheinlichkeit			
SIL PAPER	SIL certificate	MTBF	177 Years
SFF	80 %	2.	177 Toulo
REACH SVHC	Lead 7439-92-1		
Eingang EX	2000 7 400 02 1		
Lingung LX			
Ausgangssignal bei Drahtbruch		Eingangsfrequenz	0,52,5 kHz @ 3,523
	< 1 mA		mA bidirektionales HART [®] Signal
Eingangsstrom	420mA	Restwelligkeit (Stromschleife)	< 7,5 mV _{eff}
Sensor-Versorgung	3,826 V DC	Spannungsfall nicht versorgt	< 6 V
Spannungsfall versorgt	< 4,5 V	Тур	eigensicherer Stromkreis, aktiv (als Stromquelle) oder passiv (als
A	< 4,5 V		Stromsenke)
Ausgang			
2-Draht Versorgung	≤ 26 V DC	Ausgangssignalbegrenzung	< 28 mA
Ausgangsstrom		Einfluss des Lastwiderstandes	≤ 0,01% vom Span / 100
	420 mA	L - Jana I. Stava	Ω
Grenzfrequenz (-3 dB)	0,52,5 kHz @ 3,523 mA bidirektionales HART [®] Signal	Laststabilität	≤ 0,01 % vom Endwert / 100 Ω
Lastwiderstand / Strom		Тур	aktiv (als Stromquelle) oder passiv (als
	≤ 600 Ω		Stromsenke)
Alarmausgang			
Alarmfunktion	Signalgrenze überschritten,	Dauerstrom	
	Leitungsunterbrechung am Eingang, keine Versorgungspannung, Gerätefehler		≤ 0,5 A AC / 0,3 A DC (sicherer Bereich), ≤ 0,5 A AC / 1 A DC (Zone 2)
Nennleistung	≤ 62,5 VA / 32 W (sicherer Bereich) ≤ 16 VA / 32 W (Zone 2)	Nennschaltspannung	≤ 125 V AC / 110 V DC (sicherer Bereich) ≤ 32 V AC / 32 V DC (Zone 2)
Тур	Statusrelais, 1 Öffner (potentialfrei)		

Erstellungs-Datum 5. April 2021 01:19:00 MESZ



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Allgemeine Angaben

Anschlussart	Schraubanschluss	Feuchtigkeit	095 % (keine Betauung)
Genauigkeit	< 0,1% vom Span	Konfiguration	mit FDT/DTM Software
Leistungsaufnahme	≤ 1,0 W	Schutzart	IP20
Sprungantwortzeit		 Temperaturkoeffizient	< 0,01% vom Span/°C
	≤ 5 ms		(TU)
Versorgungsspannung	19,231,2 V DC		

Isolationskoordination

Bemessungsspannung	300 V	EMV-Normen	DIN EN 61326, NE 21
Isolationsspannung	2,6 kV (Eingang /	Verschmutzungsgrad	
	Ausgang)		2
Überspannungskategorie	II		

Daten für Ex- Anwendungen (ATEX)

Einbauort	Gerät installiert in Sicherheitsbereich, Zone 2	Kennzeichnung	II (1) G [Ex ia Ga] IIC/IIB/ IIA, II (1) D [Ex ia Da] IIIC, I (M1) [Ex ia Ma] I
Leistung P ₀	Stromschleife 0,65 W / extern 0,1 W	Spannung U ₀	Stromschleife 28 V / extern 10 V
Strom I ₀	Stromschleife 93 mA / extern 10 mA		

Sicherheitstechnische Basiskenndaten

Ausfallwahrscheinlichkeit PFH	4.1 x 10 ⁻⁸ h ⁻¹	Demand mode	High
Description of the "safe state"	analogue Output ≤ 3.6 mA or output ≥ 21 mA	Gerätetyp	А
Hardware Fehlertoleranz (HFT)	0	Mean Time To Repair (MTTR)	24 h
Safe Failure Fraction (SFF)	80 %	Sicherheitskategorie	SIL 2
T _{proof}	5 Years	Total failure rate for dangerous dete failures (λ_{DD})	cted 173 FIT
Total failure rate for dangerous	<u> </u>	Total failure rate for safe detected fa	
undetected failures (λ _{DU})	41 FIT	(λ_{SD})	O FIT
Total failure rate for safe undetected			
failures (λ _{SU})	O FIT		

Sicherheitstechnische Kenndaten Low demand mode

Average Probability of Failure on	$1.92 \times 10^{-4} (T_{proof} = 1)$
Demand (PFD _{avg})	year), $3.67 \times 10^{-4} (T_{proof} =$
	to the property of the propert
	2 years), 8.92 x 10 ⁻⁴ (T _{proof}
	= 5 years), weitere Daten
	im Safety Manual

Anschlussdaten

Anschlussart	Schraubanschluss	Anzugsdrehmoment, min.	0,4 Nm
Anzugsdrehmoment, max.	0,6 Nm	Klemmbereich, Bemessungsanschluss	2,5 mm ²
Klemmbereich, min.	0,25 mm²	Klemmbereich, max.	2,5 mm ²
Leiteranschlussquerschnitt AWG, min.	AWG 26	Leiteranschlussquerschnitt AWG, max.	AWG 12



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Klassifikationen

ETIM 6.0	EC002475	ETIM 7.0	EC002475
ECLASS 9.0	27-21-01-23	ECLASS 9.1	27-21-01-23
ECLASS 10.0	27-21-01-23	ECLASS 11.0	27-21-01-23



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Ausschreibungstexte

Ausschreibungstext lang

Ausschreibungstext kurz

Ex-Speisetrenner für **DC-Strom Normsignale, HART** transparent 1-kanaliger Speisetrenner in 22,5 mm **Baubreite mit externer** Spannungsversorgung, zur Übertragung und Trennung von 4...20 mA Normsiganlen aus Ex- Zone 0,1,2 in den sicheren Bereich. Baustein verfügt über einen aktiven- und passiven **Eingang. Externe** Sensoren können mit >15 V DC versorgt werden. Der 4...20 mA Ausgangskreis kann optional passiv oder aktiv betrieben werden. Status-/ Fehlermeldungen stehen über einen Relaiskontakt (Schließer) zur Verfügung. Der Baustein ist über Standardsoftware FDT/ DTM konfigurierbar. Anreihgehäuse für TS35 Tragschienenmontage Abmaße: L/B/H 119,2/ 22,5/ 113,6 Schraubanschlusstechnik/ Nennquerschnitt 2,5 mm² Schutzart: IP 20 Eingang 4...20 mA > 15 V Dc Sensorversorgung Ausgang aktiv 4...20 mA

passiv 4...20 mA Stromschleife max. 26 V DC Bürde < 600 Ohm Genauigkeit <0,1 % v.E Temperaturkoeffizient <0,01% v.E./°C (Tu) Alarmausgang Relais 1 **Schließerkontakt**

250

V AC / 30 V DC @ 2A Erstellungs-Datum 5. April 2021 0 \$id \$e00 BdE \$iZh



Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Technische Daten

Wichtiger Hinweis

Produkthinweis	Weidmüller gewährt für dieses Gerät eine verlängerte Garantiezeit von 36 Monaten.

Zulassungen

Zulassungen















Zulassungen	DNVGL;	
ROHS	Konform	
UL File Number Search	E337701	

Downloads

Zulassung / Zertifikat /	Certification SIL
Konformitätsdokument	Certification DNV GL
	Certification ATEX
	Certification IECEx
	Certification UL
	Declaration of Conformity
Engineering-Daten	<u>STEP</u>
Engineering-Daten	EPLAN, WSCAD
Software	WI-Manager, DTM-Library for online installation V.1.2.2
Anwenderdokumentation	Instruction sheet
	Safety Manual for SIL application
	Handbuch ACT20X- Serie, deutsch
	Manual ACT20X- series, english



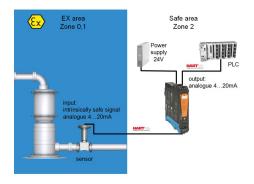
Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

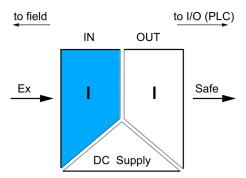
www.weidmueller.com

Zeichnungen

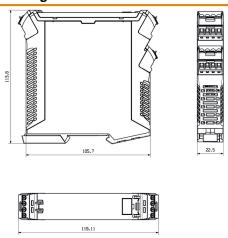
Applikation



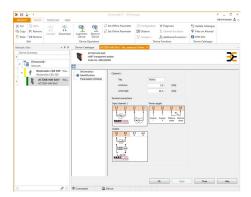
Blockschaltbild



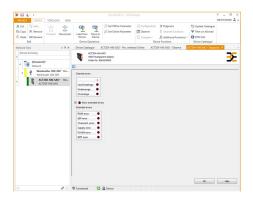
Maßzeichnung







screenshot of configuration with FDT2 / DTM software



screenshot "diagnosis" with FDT2 / DTM software

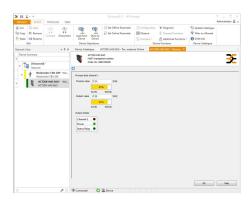


Weidmüller Interface GmbH & Co. KG

Klingenbergstraße 26 D-32758 Detmold Germany

www.weidmueller.com

Zeichnungen



screenshot of "observe" with FDT2 / DTM software

Anschlussbild

